



**S.O.S Solingen Arama Kurtarma Derneđi**  
**T.C Bakanlar Kurulu 29.08.2001 Kararı**  
**İle Kütük No: 16.027.186 Kurulmuştur.**

**Bundesverband für das Rettungshundewesen**  
**Rettungshundestaffel S.O.S e.V**  
**1. Vorsitzender Zeki Duvan**

**S.O.S e.V Hermann Str.27-42657 Solingen**

**Herr/Frau/Firma**

Name des Vereins = S.O.S Rettungshundestaffel e.V.  
Zweigstelle in Bursa

**Allgemeine Verlautbarung:**

Name des Vereins: S.O.S Rettungshundestaffel e.V. (Solingen)  
Hauptsitz: Solingen; Deutschland  
Zweigstelle: Cakirhamam Okul Sk. Serez ish.K. 3 No: 19/8  
Osmangazi Bursa  
Türkei

Namen der  
Vorstandsmitglieder: Zeki Duvan; 1. Vorsitzender  
Cengiz Kiraz; 1. Sekretär  
Müjgan Duvan; 1. Schriftführerin  
Alpaslan Balci; Mitglied

**Ziele des Vereins:**

Unser Verein wurde nach dem schweren Erdbeben von 1999 gegründet, um unseren Landsleuten in der Türkei und den Menschen auf der ganzen Welt, als Zivile Verteidigung bei Naturkatastrophen immer und zu jeder Zeit Hilfestellung zu leisten. Jederzeit Einsatzbereit zu sein ist unser Grundsatz.

**Tätigkeitsbericht:**

Unser Verein, der im April 1999 in Solingen gegründet wurde hat mit dem 1. Vorsitzenden der Zivilen Verteidigung, Zeki Duvan, an Übungen und Ausbildungen bis zum heutigen Tag teilgenommen.

Am 27.07.2002 nahmen an einer dreitägigen Übung Deutsche, Franzosen und wir als Türkische Rettungshundestaffel, teil.

Am 20.06.2003 führte das Türkische Generalkonsulat von Düsseldorf eine Kontrolle durch, an der wir, die S.O.S Rettungshundestaffel e.V., der Deutsche Innenminister, Abgeordnete der Zivilen Verteidigung, Deutsche Abgeordnete des Parlaments, die Bürgermeisterin von Solingen und die Mitglieder des Türkisch-Deutschen Freundschaftsvereines, teilnahmen.

S.O.S e.V	Tel: +49 212 221 36 81	Bankverbindung	Solingen Arama Kurtarma
Hermann Str. 27	Fax: +49 212 221 36 79	Stadtsparkasse Solingen	Derneđi Bursa Şubesi
42657 Solingen	Mobil:	BLZ 342 500 00	Çakırhamam Okul Sok.
Germany	E-Mail: <a href="mailto:info@sos.org.tr">info@sos.org.tr</a>	Konto Nr: 526 528 5	Serez İřh. No:19/8
	Web : <a href="http://www.sos.org.tr">www.sos.org.tr</a>		

Mit dem Beschluss vom 25.07.2001 mit der Nummer 2001/2886 wurde uns vom Ministerrat für die Provinz Bursa, die Genehmigung erteilt, unter der Führung des dortigen für das Land zuständige Zivile Verteidigung, eine Einrichtung zum Zwecke der Ausbildung und Niederlassung unseres Vereines erteilt.

Dieses Protokoll wurde vom Guvaneur von Bursa bestätigt.

Bei einem Zugunglück in der Provinz Bursa, Harmancik, das am 29.02.2002 passierte, waren wir mit der Zivilen Verteidigung vor Ort und haben dort einen unserer Einsätze gehabt.

Am 10.06.2002 wurde von unserer Geschäftsstelle in Bursa, ein ausgebildeter Schäferhund (spezialisiert auf Erdbeben) an die dortige Zivile Verteidigung bzw. den 1. Vorsitzenden als Schenkung abgegeben.

Am 05.07.2002 wurde uns zur freien Verfügung ein 82 m<sup>2</sup> großes Gebäude vom Bezirk Nilüfer zugeteilt. Dies wurde im Protokoll des Vereins festgehalten.

Zudem haben wir in den Jahren 2002-2003 an den Feierlichkeiten des am 29.10. gefeierten Tag der Republik mit uns zur Verfügung stehenden Mitteln (Fahrzeug, Mitglieder usw.) erfolgreich teilgenommen.

Außerdem haben wir bei einer Kundgebung über Nukleare Waffen (Aufklärung für die Bevölkerung) in Zusammenarbeit mit dem Guvaneur von Bursa, teilgenommen.

Am 27.04.2003 hat unser Verein, S.O.S Rettungshundestaffel e.V., vom 1. Vorsitzenden der Zivilen Verteidigung das Zertifikat für abgeschlossene Ausbildung und auch gleichzeitig das Zertifikat für weitere Ausbildungen bekommen.

Unser Team hat am 01.05.2003 unter Mitwirkung der Zivilen Verteidigung Bursa dem Guvaneur-Sekräter, Mustafa Aydin, der das Projekt führte als S.O.S Zivile Verteidigungsmannschaft nach dem Erdbeben in Bingöl als einer der ersten die vor Ort waren geholfen Zelte aufzubauen, Essen zu verteilen und bei anderen sozialen Problemen vor Ort zu helfen. Wir haben dieses mit viel Erfolg beendet und in einem ausführlichen Bericht dem Guvaneur von Bursa und auch der Zivilen Verteidigung mitgeteilt. Außerdem möchte ich noch hinzufügen, dass wir von der hiesigen kommandierenden Jandarmarie zu unserem Unterfangen beglückwünscht wurden.

Nach dem Erdbeben in Bingöl wurden unsere Aktivitäten in Presse und Fernsehen bekannt gegeben, so dass wir auch von den Medien jede Unterstützung bekommen haben.

Auch haben wir im Jahre 2003 zum alljährlichen Opferfest mit unseren Fahrzeugen im Namen der Türkischen Luftwaffe, Schaaffelle eingesammelt, deren Erlös unserem Verein zufluss.

Am 29.04.2003 haben wir der Hauptverwaltung für Behinderte fünf Rollstühle als Schenkung übergeben.

Im Jahre 2002 haben wir aus Deutschland einen Minibus der Marke Mercedes beim Zoll zum Zwecke der Einführung (Schenkung an den Verein S.O.S) in die Türkei, abgegeben. Nach drei-monatigen Wartens und nur nach Anfrage für eine Operation zur Mithilfe der Kommandatur Uludag bekamen wir nach Bezahlung einer Summe in Höhe von 800.000.000 TL. auf Zeit ausgehändigt.

Das Auto wurde sofort eingesetzt um bei der Suche nach drei Vermissten Personen im Bezirk Uludag (Bursa) zu helfen. Nach dieser Operation haben wir das Fahrzeug bei der Zollbehörde zuständig für die Provinz Ankara fristgerecht abgegeben. Außerdem befand sich auch zu diesem Zeitpunkt ein Opel Omega bei der Zollbehörde in Bursa und wartet dort. Auch dieses Fahrzeug sollte eine Schenkung an die S.O.S in Bursa werden.

Die aus dem Ausland (BRD) kommenden Fahrzeuge und Materialien waren als Schenkung für die S.O.S in Bursa vorgesehen. Nur, weil wir angeblich nicht öffentlichkeitsstauglich und nicht dem Status eines eingetragenen Vereins wären, bekamen wir erhebliche Schwierigkeiten. Der Öffentlichkeitsstaugliche Status wurde uns nicht zuerkannt, deshalb haben wir bei den zuständigen Behörden diesen zum Bekommen angemeldet.

### **Unsere Pläne:**

Wir möchten an Orten von Naturkatastrophen, besonders Erdbeben, als einer der ersten mit unserem Team und voller Ausrüstung in kürzester Zeit vor Ort sein. Wir möchten helfen können, auch nach einer Katastrophe für Hinterbliebene da sein. Auf jeden Fall Hilfestellung leisten. Unsere Hunde sollen sofort vor Ort sein um so viel Leben zu retten wie nur möglich.

Außerdem wollen wir nicht nur bei Katastrophen helfen, sondern auch immer einsatzbereit sein, wenn es um Hilfe für Menschen geht. Wir möchten Gehbehinderten zu einem Rollstuhl oder Krücken verhelfen, Medikamente sammeln, Lebensmittel an Bedürftige verteilen dürfen.

### **Zum Ende:**

Für Mensch und die Menschlichkeit möchten wir eine Organisation sein, die helfen kann wann immer nötig ist.

Ob es die Deutsche Zivile Verteidigung oder die Türkische Zivile Verteidigung ist, bitten wir Sie, mit uns zusammen zu arbeiten.

Von der Zivilen Verteidigung in Bursa möchten und würden wir gerne zusammen arbeiten. Wir warten auf eine Einladung.

Zum Schluss möchten wir noch anbringen, dass wir mit uns allen verfügbaren Mitteln für die Menschen vor Ort sein müssen um zu helfen.

Das ist unser größter Wunsch.

S.O.S Rettungshundestaffel e. V.

1. Vorsitzender

Zeki Duvan



**S.O.S. ARAMA KURTARMA DERNEĐİ**

**01/05/2002- 30/04/2003 TARİHLİ GELİR GİDER CETVELİ**

**GELİRLER**

ÜYE AİDATLARI	534.050.000
YÖN.KURUL BAĐIŞLARI	605.070.260

**TOPLAM 1.139.120.260**

**GİDERLER**

AMACA YÖNELİK GİDERLER	1.139.120.260
KASA	0

**TOPLAM 1.139.120.260**